



創科實業

[新聞稿]

## 創科實業 2005 年營業額及溢利創新高

\* \* \*  
品牌業務呈雙位數字增長

### 財務摘要

截至十二月三十一日止年度

	<u>二零零五年</u>	<u>二零零四年</u>	<u>變化 (%)</u>
營業額 (百萬港元)	<b>22,358</b>	16,304	37.1
毛利 (百萬港元)	<b>6,942</b>	4,941	40.5
純利 (百萬港元)	<b>1,019</b>	926	10.0
每股盈利—基本 (港仙)	<b>73.53</b>	69.28	6.1
每股末期股息 (港仙)	<b>12.6</b>	12.5	0.8
每股全年股息 (港仙)	<b>18.6</b>	17.0	9.4
毛利率 (%)	<b>31.1</b>	30.3	
溢利率 (%)	<b>4.6</b>	5.7	

(二零零六年四月十二日，香港訊) — 創科實業有限公司(「創科實業」)(香港股份編號：669；美國 ADR：TTNDY) 今日宣佈截至二零零五年十二月三十一日止年度之全年營業額達 22,358,000,000 港元，較上一個年度增加 37.1%。儘管收購重組及收購相關利息開支對利潤有所影響，但純利仍上升 10% 至 1,019,000,000 港元。每股基本盈利增加 6.1% 至 73.53 港仙(二零零四年：69.28 港仙)。董事會建議派發末期股息每股 12.6 港仙。

創科實業主席及行政總裁 Horst Julius Pudwill 先生表示：「集團於二零零五年業績再創新高，主要品牌呈雙位數字增長。儘管物料價格持續上漲，毛利率由二零零四年的 30.3% 進一步升至 31.0%。Milwaukee® 及 AEG® 大大擴闊了集團的主要市場覆蓋範圍，而新收購業務亦呈雙位數字增長和對集團溢利有所貢獻。創科實業現已作好準備以把握工業／專業及零售「自行裝配」(DIY)市場的商機。」

展望未來，集團預料持續精簡營運、將生產基地遷往成本較低的地區及積極實施外判政策，將有助進一步節省開支。而集團在革新產品、提高營運效益及致力市場推廣等方面的優勢，亦令集團從一眾競爭對手中突圍而出。

對於業務前景，Pudwill 先生表示：「集團透過建立領先品牌和加強與客戶的業務聯繫，以及繼續創新和提升全球營運效益的策略，已為集團的核心業務提供增長平台。集團於二零零五年下半年推出的新產品和本年度即將面世的嶄新產品系列，將會成為集團於二零零六年營業額的增長動力。」

## 業務回顧

### 電動工具產品

電動工具產品業務之營業額創新高，增長 49.1% 至 17,180,000,000 港元，佔集團總營業額之 76.8%。經營溢利上升 35.9% 至 1,237,000,000 港元。儘管原件設備製造(OEM) 業務及客戶品牌業務表現放緩，然而此業務仍錄得可觀升幅，這主要是由於現有品牌及新收購品牌均呈雙位數字增長所致。

創科實業的創新產品能力繼續冠於同儕，本年度推出的 Milwaukee® V28™ 鋰離子電動工具、RIDGID® 領先業界的專業氣動緊固工具及 Ryobi® 品牌的內燃機驅動高壓清洗機僅是數個成功例子。

Milwaukee®、AEG® 及 Ryobi® 乃國際品牌，在集團大部分主要市場均佔有顯著份額。展望未來，集團相信收購 Milwaukee® 及 AEG® 專業電動工具將帶來正面影響，為業務帶來規模效益。

## 地板護理產品

儘管北美市場的營商環境競爭激烈，惟地板護理產品業務的表現仍然理想，營業額增長 11.0% 至 4,530,000,000 港元，佔本集團總營業額 20.2%。經營溢利受到原料成本壓力以及在下半年 OEM 銷售下跌等因素影響而輕微下跌 0.7% 至 200,000,000 港元。集團亦策略性地將業務重心轉移至其自有品牌業務。

集團繼續提升其自有品牌業務於北美洲及歐洲之市場定位，為顧客提供物超所值的產品。Dirt Devil® 為北美洲領導品牌，並於二零零五年，其知名度在地板護理產品市場各組別均繼續提升。Dirt Devil® 在德國維持其領導地位，更逐步擴展業務至歐洲各地，充分彰顯其全球品牌實力。Vax® 為領先品牌，並在英國及澳洲的業務持續擴展。在英國，Vax® 成功提升為當地第二大品牌。於二零零六年，地板護理產品的 OEM 業務經歷顧客基礎轉移階段。由於集團已與 OEM 客戶展開多項新計劃，集團預期 OEM 營業額將可於二零零七年回升。

## 激光儀及電子產品

激光儀及電子產品業務的營業額下降 6.5% 至 656,000,000 港元，佔集團總營業額 2.9%。惟集團致力減低成本，此項業務的利潤比率在營業額下降的影響下仍有所改善。經營溢利下降 4.6% 至 139,000,000 港元。由於激光測量儀及太陽能照明燈市場競爭激烈，令此業務於二零零五年下半年面對困難的經營環境。儘管未來市場仍然充滿挑戰，集團仍將專注於提供獨特及方案導向產品，並繼續投放資源提升生產技術。

## 有關公告及業績發佈內容，請瀏覽 [www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com)

投資者簡佈會網上廣播

可由二零零六年四月十二日晚上十時（香港時間）至五月十一日於 [www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com) <<http://www.ttigroup.com>> 瀏覽。

## **關於創科實業**

創科實業成立於一九八五年，為一系列性能超卓之家居裝修及建築工具的世界級供應商，擁有多個信譽昭著之品牌，並肩負對開拓創新設計意念及保持產品質素優良之承諾。創科實業之產品組合涵蓋全線電動工具產品、地板護理產品、激光儀及電子產品。旗下品牌包括 Milwaukee®、AEG®及 Ryobi®電動工具及配件；Ryobi®及 Homelite®戶外園藝電動工具；以及 Royal®、Dirt Devil®、Regina®及 Vax®地板護理產品。

創科實業乃恒生成份股指數內恒生香港中型股指數的成份股、MSCI 香港指數成份股、富時香港指數的成份股、恆生／富時亞洲耐用品指數的成份股以及道瓊斯香港泰坦 30 指數的成份股。欲知詳情，請瀏覽 [www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com)。

### **備註：**

RIDGID®乃 RIDGID, Inc.之註冊商標。RIDGID, Inc.乃位於美國聖路易斯的 Emerson 集團（紐約證券交易所：EMR）旗下的 Emerson Professional Tools 的業務之一。產品上之橙色及橙加灰顏色組合為 RIDGID®品牌電動工具之商標。

Ryobi®商標之使用乃根據 Ryobi Limited 之授權許可。

### **新聞垂詢：**

#### **創科實業有限公司**

鄧碧瑜

電話：(852) 2402 6653

傳真：(852) 2212 3109

電郵：[yammietang@tti.com.hk](mailto:yammietang@tti.com.hk)

#### **縱橫財經公關顧問有限公司**

吳慧怡 (852) 2864 4831 [veron@strategic.com.hk](mailto:veron@strategic.com.hk)

林貴珍 (852) 2864 4816 [joanne@strategic.com.hk](mailto:joanne@strategic.com.hk)

蘇智琪 (852) 2864 4873 [kay.so@strategic.com.hk](mailto:kay.so@strategic.com.hk)

傳真：(852) 2804 2789 / 2527 1196

## 業績概要

### 簡明綜合收入報表

截至二零零五年十二月三十一日止年度(經審核)

	2005 千港元	2004 千港元	2005 千美元	2004 千美元
營業額	22,358,387	16,304,140	2,866,460	2,090,274
銷售成本	(15,416,176)	(11,363,394)	(1,976,433)	(1,456,845)
毛利總額	6,942,211	4,940,746	890,027	633,429
其他經營收入	46,630	39,688	5,978	5,088
利息收入	60,368	52,772	7,739	6,766
銷售、分銷、宣傳及保用費用	(2,537,555)	(1,916,812)	(325,328)	(245,745)
行政費用	(2,443,035)	(1,551,024)	(313,208)	(198,850)
研究及開發費用	(492,234)	(338,962)	(63,107)	(43,457)
財務成本	(353,041)	(150,064)	(45,262)	(19,239)
未計應佔聯營公司業績及稅項前溢利	1,223,344	1,076,344	156,839	137,992
應佔聯營公司業績	(6,463)	(845)	(829)	(108)
除稅前溢利	1,216,881	1,075,499	156,010	137,884
稅項	(157,714)	(108,829)	(20,220)	(13,952)
本年度溢利	<u>1,059,167</u>	<u>966,670</u>	<u>135,790</u>	<u>123,932</u>
應佔份額:				
本公司權益持有人	1,018,984	926,356	130,638	118,764
少數股東權益	40,183	40,314	5,152	5,168
	<u>1,059,167</u>	<u>966,670</u>	<u>135,790</u>	<u>123,932</u>
股息	<u>251,469</u>	<u>178,998</u>	<u>32,240</u>	<u>22,948</u>
每股盈利 (港仙 / 美仙)				
基本	<u>73.53</u>	<u>69.28</u>	<u>9.43</u>	<u>8.88</u>
攤薄後	<u>69.75</u>	<u>66.87</u>	<u>8.94</u>	<u>8.57</u>

簡明綜合資產負債表

截至二零零五年十二月三十一日止十二個月(經審核)

	2005 年	2004 年	2005 年	2004 年
	千港元 從定	千港元 從定	千美元 從定	千美元 從定
<b>資產</b>				
<b>非流動資產</b>				
物業、廠房及設備	1,755,025	879,846	225,003	112,801
預付租賃款項	65,829	4,772	8,440	612
商譽	3,943,935	653,504	505,633	83,783
負商譽	-	(28,868)	-	(3,701)
無形資產	1,461,453	232,881	187,366	29,857
於聯營公司應佔資產額	189,453	160,442	24,289	20,569
證券投資	13,363	-	1,713	-
可供出售證券	-	27,193	-	3,486
遞延稅項資產	646,758	329,711	82,918	42,271
其他資產	2,195	1,195	281	153
	8,078,011	2,260,676	1,035,643	289,831
<b>流動資產</b>				
存貨	3,971,216	2,787,059	509,130	357,315
銷售賬款及其他應收賬	3,265,355	2,762,156	418,635	354,123
訂金及預付款項	513,062	382,421	65,777	49,028
應收票據	431,121	256,836	55,272	32,928
可退回稅款	68,544	872	8,788	112
聯營公司銷售賬款	1,310	1,247	168	160
銀行結餘、存款及現金	4,046,122	5,452,057	518,734	698,982
	12,296,730	11,642,648	1,576,504	1,492,648
<b>流動負債</b>				
採購賬款及其他應付賬	3,590,699	2,885,506	460,346	369,937
應付票據	550,964	510,144	70,636	65,403
保用撥備	338,211	241,375	43,360	30,946
聯營公司採購賬款	21,946	21,593	2,814	2,768
應繳稅項	116,624	105,092	14,952	13,473
融資租約之承擔 — 於一年內到期	18,107	6,266	2,321	803
有追索權之貼現票據	2,101,171	3,208,964	269,381	411,406
借款 — 於一年內到期	673,277	840,450	86,317	107,750
	7,410,999	7,819,390	950,127	1,002,486
流動資產淨值	4,885,731	3,823,258	626,377	490,162
資產總值減流動負債	12,963,742	6,083,934	1,662,020	779,993

簡明綜合資產負債表 - 續上頁

截至二零零五年十二月三十一日止十二個月(經審核)

	2005 年	2004 年	2005 年	2004 年
	千港元	千港元	千美元	千美元
<b>股本與儲備</b>				
股本	146,172	135,230	18,740	17,337
儲備	5,966,167	3,318,586	764,895	425,461
本公司權益持有人應佔權益		6,112,339	3,453,816	783,635
少數股東權益	120,670	82,032	15,471	10,517
權益總額	6,233,009	3,535,848	799,106	453,315
<b>非流動負債</b>				
融資租約之承擔 - 於一年後到期	125,467	8,989	16,086	1,152
可換股債券	1,078,307	1,051,257	138,244	134,777
借款 - 於一年後到期	4,225,411	1,446,292	541,719	185,422
退休福利責任	786,337	-	100,812	-
遞延稅項負債	515,211	41,548	66,053	5,327
	6,730,733	2,548,086	862,914	326,678
	12,963,742	6,083,934	1,662,020	779,993

- 完 -